

# إحصاءات النوع الاجتماعي Gender Statistics إمارة دبي - 2008 - Emirates of Dubai



## Contents

## المحتويات

| Subject                   | رقم الصفحة<br>Page No. | الموضوع               |
|---------------------------|------------------------|-----------------------|
| Preface                   | 2                      | تقديم                 |
| Population and Households | 3                      | السكان والأسر         |
| Marital                   | 7                      | الزواجية              |
| Education                 | 9                      | التعليم               |
| Health                    | 12                     | الصحة                 |
| Labor Force               | 14                     | القوى العاملة         |
| Youth                     | 18                     | الشباب                |
| Old - Aged                | 21                     | المسنين               |
| Special Needs             | 23                     | ذوي الاحتياجات الخاصة |
| Definitions               | 25                     | التعاريف              |



## المقدمة

انطلاقاً من رؤية صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي بأهمية دور المرأة وتعزيز مكانتها في تنمية وبناء المجتمع. وانسجاماً مع تطلعات سموه لتحقيق مبدأ تكافؤ الفرص بين الجنسين لضمان مساهمة فاعلة للمرأة في عملية التنمية المستدامة للمجتمع «تطوير قدرات المرأة الإماراتية وإبراز دورها في المجتمع كفرد من أفرادها يتفاعل ويؤثر إيجاباً في متغيراته واحتياجاته التنموية في شتى المجالات».

يحرص مركز دبي للإحصاء وبشكل دائم ومستمر على مواكبة كافة المستجدات والتطورات المحلية والعالمية على حد سواء. من خلال التفاعل مع مختلف القضايا التي تعنى بالفرد والمجتمع. حيث أن توفير وتطوير إحصاءات خاصة بالنوع الاجتماعي والتوسع الدائم في نشرها بهدف التعرف على كافة أشكال الفجوات النوعية السائدة ومدى تأثير تلك الفجوات على مسار التنمية في الإمارة يعد من أهم أولويات المركز.

ويأمل المركز أن تشكل المعلومات الواردة في هذه النشرة مرجعاً أساسياً لجميع المهتمين بقضايا المرأة والرجل على اختلاف احتياجاتهم ومستوياتهم.

عارف عبيد المهيري  
المدير التنفيذي

## Introduction

Based on the vision of H.H Sheikh Muhammad Bin Rashid Al Maktoum, vice-president and prime minister of the UAE, and Ruler of Dubai of the importance of the role of women and the fostering of their status in developing and building the society. And in consistency with the aspirations of H.H to realize the principle of the equality of opportunities between the two sexes to ensure an effective participation of women in the process of the sustainable development of the society, "promoting the capabilities of the U.A.E woman and highlighting her role as a member of the society, that interacts with and positively affects the changes taking place therein, as well as its development needs in various fields".

Dubai Statistics Center is permanently and continuously keen to keep up with all the latest local and international developments through interaction with the different issues concerning both the individual and the society as a whole. The provision and updating of statistics for the gender, and the constant expansion in publishing the same in order to identify all forms of the prevailing qualitative gaps and the impact of such gaps on the path of development in the emirate, is one of the most important priorities of the Center.

The Center hopes that the information contained in this bulletin will constitute an essential reference for all those interested in issues concerning women and men, no matter how different their needs or levels are.

Arif Obaid Al Muhairi  
Executive Director



## 1. Population and Households

## 1. السكان والأسر

جدول 1.1 التوزيع النسبي للسكان لسنوات مختارة حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 1.1 Percentage Distribution of Population for Selected Years by Gender - Emirate of Dubai

| الجموع<br>Total | Gender الجنس |          | السنوات<br>Years |
|-----------------|--------------|----------|------------------|
|                 | Female أنثى  | Male ذكر |                  |
| 862,387         | 29.1         | 70.9     | 2000             |
| 1,321,453       | 25.1         | 74.9     | 2005             |
| 1,421,812       | 24.5         | 75.5     | 2006             |
| 1,529,792       | 23.9         | 76.1     | 2007             |
| 1,645,973       | 23.3         | 76.7     | 2008             |

Source: Dubai Statistics Center

- General Population and Housing Censuses (2000,2005)  
- Population Estimates

المصدر: مركز دبي للإحصاء

- التعدادات العامة للسكان والمساكن (2005,2000)  
- التقديرات السكانية

شكل 1.1 التوزيع النسبي للسكان حسب الجنس لسنوات مختارة - إمارة دبي  
Figure 1.1 Percentage Distribution of Population by Gender for Selected Years - Emirate of Dubai





جدول 3.1 وسيط العمر للسكان (سنة) حسب الجنس لسنوات مختارة - إمارة دبي  
Table 1.3 Population Median Age (Year) by Gender in Selected Years - Emirate of Dubai  
(2008 – 1993)

| السنوات<br>Years | ذكر<br>Male | أنثى<br>Female |
|------------------|-------------|----------------|
| 1993             | 31.4        | 23.5           |
| 2000             | 27.6        | 26.4           |
| 2005             | 32.1        | 27.7           |
| 2007             | 32.1        | 27.7           |
| 2008             | 32.1        | 27.7           |

Source: Dubai Statistics Center

- General Population and Housing Censuses (1993,2000, 2005)  
- Population Estimates

المصدر: مركز دبي للإحصاء

- التعدادات العامة للسكان والمساكن (2005,2000,1993)  
- التقديرات السكانية

جدول 4.1 متوسط الأسرة المعيشية (فرد) لسنوات مختارة - إمارة دبي  
Table 1.4 Average Household Size (Person) in Selected Years - Emirate of Dubai  
( 2008 – 1993 )

| متوسط الأسرة المعيشية<br>Average Household Size | السنوات<br>Years |
|-------------------------------------------------|------------------|
| 4.6                                             | 1993             |
| 4.4                                             | 2000             |
| 4.2                                             | 2005             |
| 4.2                                             | 2006             |
| 4.1                                             | 2007             |
| 4.1                                             | 2008             |

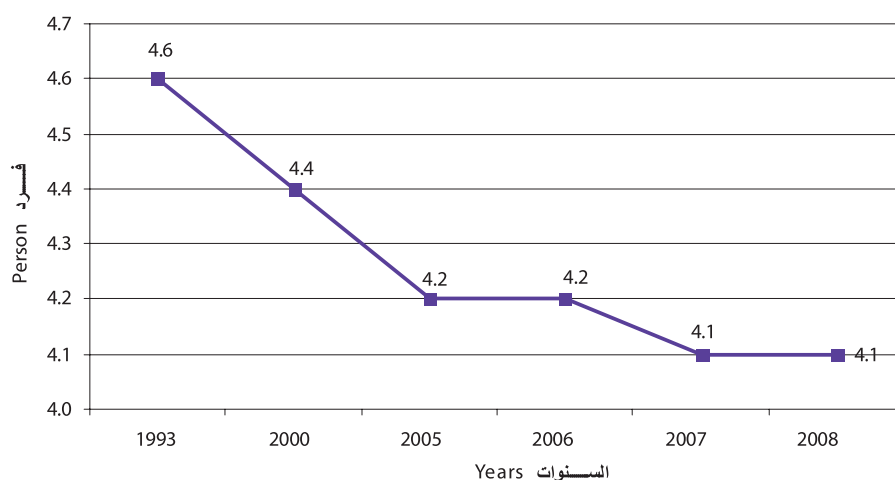
Source: Dubai Statistics Center

- General Population and Housing Censuses (1993,2000, 2005)  
- Population Estimates

المصدر: مركز دبي للإحصاء

- التعدادات العامة للسكان والمساكن (2005,2000,1993)  
- التقديرات السكانية

شكل 3.1 متوسط الأسرة المعيشية لسنوات مختارة - إمارة دبي  
Figure 1.3 Average Household Size in Selected Years - Emirate of Dubai  
(2008)



جدول 5.1 التوزيع النسبي للأسر المعيشية حسب جنس رب الأسرة - إمارة دبي  
Table 1.5 Percentage Distribution of Household by Sex of Household Head - Emirate of Dubai

| Gender | %     | الجنس   |
|--------|-------|---------|
| Men    | 92.3  | رجل     |
| Women  | 7.7   | امراة   |
| Total  | 100.0 | المجموع |

Source: Dubai Statistics Center - General Population and Housing Census 2005

المصدر: مركز دبي للإحصاء - التعداد العام للسكان والمساكن 2005

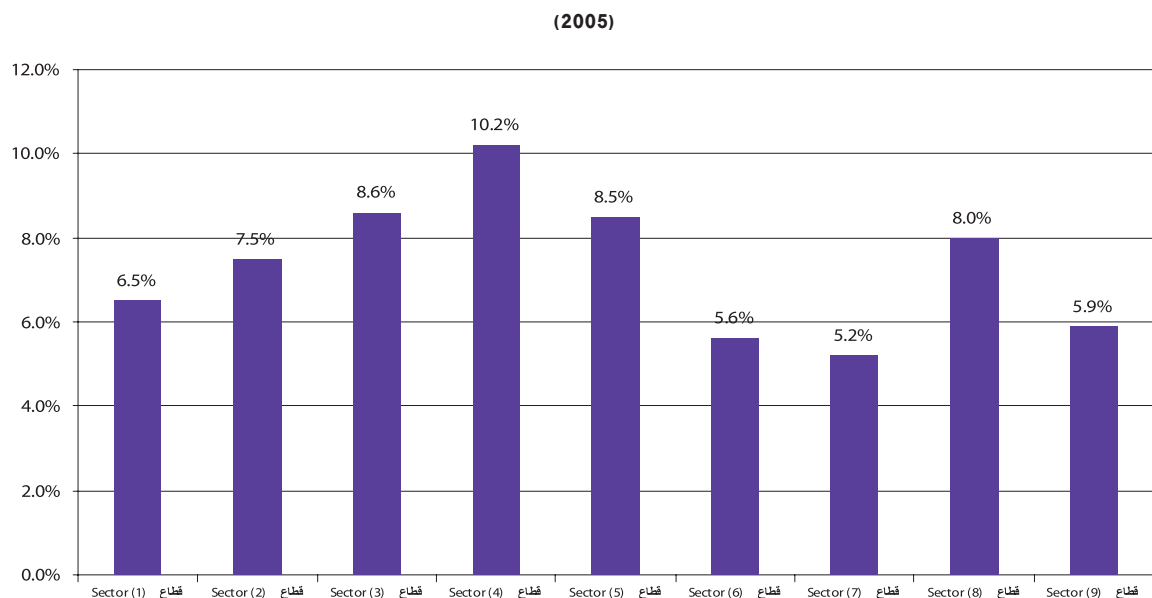
جدول 6.1 التوزيع النسبي للأسر المعيشية التي ترأسها امرأة حسب القطاعات التخطيطية - إمارة دبي  
Table 1.6 Percentage of Household Headed by Female by Sectors - Emirate of Dubai

| Sectors    | %    | القطاعات التخطيطية |
|------------|------|--------------------|
| Sector (1) | 6.5  | قطاع (1)           |
| Sector (2) | 7.5  | قطاع (2)           |
| Sector (3) | 8.6  | قطاع (2)           |
| Sector (4) | 10.2 | قطاع (4)           |
| Sector (5) | 8.5  | قطاع (5)           |
| Sector (6) | 5.6  | قطاع (6)           |
| Sector (7) | 5.2  | قطاع (7)           |
| Sector (8) | 8.0  | قطاع (8)           |
| Sector (9) | 5.9  | قطاع (9)           |
| Total      | 7.7  | المجموع            |

Source: Dubai Statistics Center - General Population and Housing Census 2005

المصدر: مركز دبي للإحصاء - التعداد العام للسكان والمساكن 2005

شكل 4.1 التوزيع النسبي للأسر المعيشية التي ترأسها امرأة حسب القطاعات التخطيطية - إمارة دبي  
Figure 1.4 Percentage of Household Headed by Female by Sectors - Emirate of Dubai



جدول 7.1 التوزيع النسبي لأرباب الأسر المعيشية حسب الحالة الزوجية والجنس - إمارة دبي  
Table 1.7 Percentage Distribution of Population Aged 15+ by Marital Status and Gender - Emirate of Dubai  
(2005)

| الجنس Gender |          | الحالة الزوجية<br>Marital Status |
|--------------|----------|----------------------------------|
| نساء Women   | رجال Men |                                  |
| 22.6         | 77.4     | لم يتزوج أبداً<br>Single         |
| 3.2          | 96.8     | متزوج<br>Married                 |
| 58.5         | 41.5     | مطلق<br>Divorced                 |
| 81.8         | 18.2     | أرمل<br>Widowed                  |
| 7.7          | 92.3     | المجموع<br>Total                 |

Source: Dubai Statistics Center - General Population and Housing Census 2005

المصدر: مركز دبي للإحصاء - التعداد العام للسكان والمساكن 2005

2. Marital

2. الزواجية

جدول 1.2 متوسط العمر وقت الزواج الأول (سنة) حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 2.1 Singulate Mean Age at First Marriage (Year) by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| فجوة النوع<br>Gender Gap | متوسط العمر وقت الزواج الأول<br>Singulate Mean Age at First Marriage | الجنس<br>Gender  |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------|
| 3.5                      | 24.6                                                                 | رجال<br>Men      |
|                          | 21.1                                                                 | نساء<br>Women    |
|                          | 22.9                                                                 | المجموع<br>Total |

Source: Dubai Statistics Center - General Population and Housing Census 2005

المصدر: مركز دبي للإحصاء - التعداد العام للسكان والمساكن 2005

شكل 1.2 متوسط العمر وقت الزواج الأول حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 1.2 Singulate Mean Age at First Marriage by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)



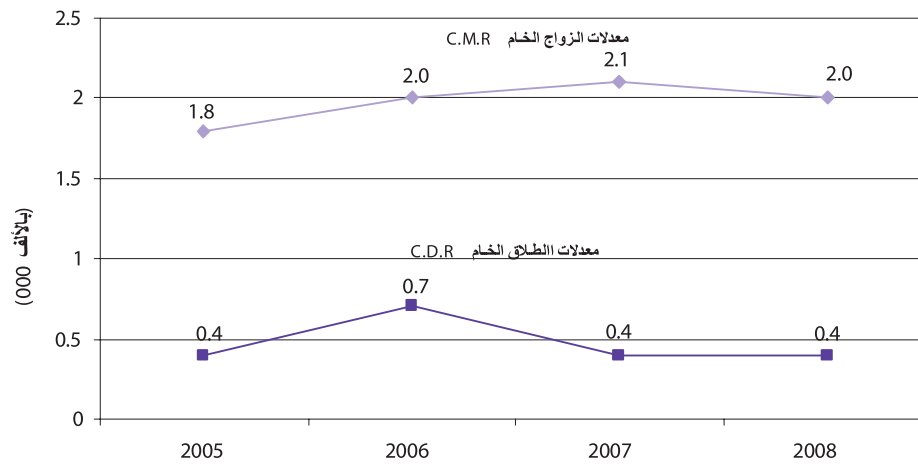
جدول 2.2 معدلات الزواج والطلاق الخام، إمارة دبي  
Table 2.2 Crude Marriage and Divorce Rates - Emirate of Dubai  
(2006-2008)

| معدل الطلاق الخام<br>Crud Divorce Rate<br>(000) | معدل الزواج الخام<br>Crud Marriage Rate<br>(000) | السنوات<br>Years |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------|
| 0.7                                             | 2.0                                              | 2006             |
| 0.4                                             | 2.1                                              | 2007             |
| 0.4                                             | 2.0                                              | 2008             |

Source: Dubai Statistics Center

المصدر: مركز دبي للإحصاء

شكل 2.2 معدلات الزواج والطلاق الخام، إمارة دبي  
Figure 2.2 Crude Marriage and Divorce Rates - Emirate of Dubai  
(2005-2008)



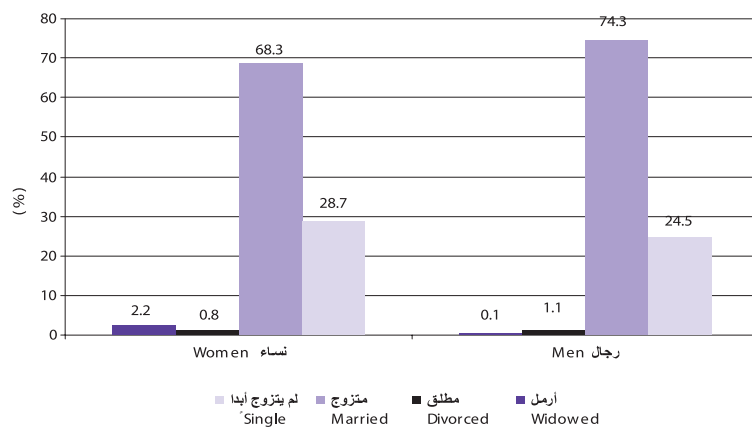
جدول 3.2 التوزيع النسبي للسكان 15 سنة فأكثر حسب الحالة الزوجية والجنس - إمارة دبي  
Table 2.3 Percentage Distribution of Population Aged 15+ by Marital Status and Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| المجموع<br>Total | الجنس<br>Gender |             | الحالة الزوجية<br>Marital Status |
|------------------|-----------------|-------------|----------------------------------|
|                  | نساء<br>Women   | رجال<br>Men |                                  |
| 25.3             | 28.7            | 24.5        | لم يتزوج أبداً<br>Single         |
| 73.1             | 68.3            | 74.3        | متزوج<br>Married                 |
| 1.1              | 0.8             | 1.1         | مطلق<br>Divorced                 |
| 0.5              | 2.2             | 0.1         | أرمل<br>Widowed                  |
| 100.0            | 100.0           | 100.0       | المجموع<br>Total                 |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

شكل 3.2 التوزيع النسبي للسكان 15 سنة فأكثر حسب الحالة الزوجية والجنس - إمارة دبي  
Figure 2.3 Percentage Distribution of Population Aged 15+ by Marital Status and Gender - Emirate of Dubai  
(2008)



### 3. Education

### 3. التعليم

جدول 1.3 معدل الأمية في سنوات مختارة للسكان 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 3.1 Illiteracy Rate in Selected Years For Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai  
(2000 - 2008)

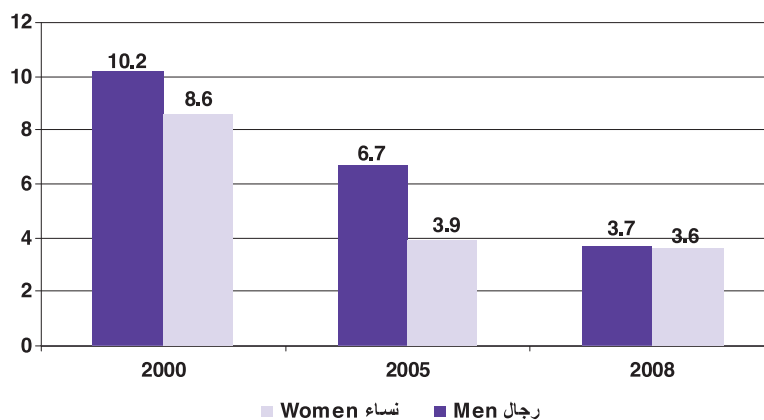
| المجموع<br>Total | الجنس<br>Gender |             | السنوات<br>Years |
|------------------|-----------------|-------------|------------------|
|                  | نساء<br>Women   | رجال<br>Men |                  |
| 9.8              | 8.6             | 10.2        | 2000             |
| 6.1              | 3.9             | 6.7         | 2005             |
| 3.7              | 3.7             | 3.7         | 2008             |

Source: Dubai Statistics Center

- General Population and Housing Censuses (2000,2005)  
- Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء  
- التعدادات العامة للسكان والمساكن (2005,2000)  
- مسح القوى العاملة 2008

شكل 3.1 معدل الأمية في سنوات مختارة للسكان 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 3.1 Illiteracy Rate in Selected Years For Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai  
(2000 - 2008)



جدول 2.3 التوزيع النسبي للسكان 15 سنة فأكثر حسب المستوى التعليمي والجنس - إمارة دبي  
Table 3.2 Percentage Distribution of Population Aged 15+ by Educational Level and Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| دليل المساواة<br>Gender Equity Index | فجوة النوع<br>Gender Gap | نساء<br>Women | رجال<br>Men | المستوى التعليمي<br>Educational Level        |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------|----------------------------------------------|
| 1.0                                  | 0.1                      | 3.6           | 3.7         | أمية<br>Illiterate                           |
| 1.0                                  | 0.0                      | 9.0           | 9.0         | يقرأ ويكتب<br>Literate                       |
| 0.5                                  | 27.3                     | 22.8          | 50.1        | مؤهل أقل من ثانوي<br>Less Than Secondary     |
| 1.6                                  | -10.7                    | 29.9          | 19.2        | ثانوية<br>Secondary                          |
| 1.7                                  | -2.8                     | 7.1           | 4.3         | دون الجامعة<br>Under University Degree       |
| 2.0                                  | -13.9                    | 27.6          | 13.7        | جامعة فما فوق<br>University Degree and Above |
| --                                   | --                       | 100.0         | 100.0       | المجموع<br>Total                             |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

جدول 3.3 عدد الطلبة في المدارس\* حسب المرحلة التعليمية والجنس - إمارة دبي  
Table 3.3 Number of Students in Schools\* by Educational Stage and Gender - Emirate of Dubai  
(2007/2008)

| المجموع<br>Total | الجنس<br>Gender |             | المرحلة التعليمية<br>Educational Stage |
|------------------|-----------------|-------------|----------------------------------------|
|                  | أنثى<br>Female  | ذكر<br>Male |                                        |
| 28,879           | 13,890          | 14,989      | رياض أطفال<br>Kindergarten             |
| 70,256           | 34,424          | 35,832      | حلقة أولى<br>Cycle 1                   |
| 50,184           | 24,220          | 25,964      | حلقة ثانية<br>Cycle 2                  |
| 33,267           | 16,748          | 16,519      | ثانوي<br>Secondary                     |

\* Excluding Adult Education and literacy

Source: - Ministry of Education

- Knowledge and Human Development Authority

\* لا يشمل تعليم الكبار ومحو الأمية

المصدر: - وزارة التربية والتعليم

- هيئة المعرفة والتنمية البشرية

جدول 4.3 عدد الطلبة المسجلون والخريجون في الكليات حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 3.4 Number of Registered and Graduates Students in Colleges by Gender - Emirate of Dubai  
(2007/2008)

| البيان<br>Title | ذكور<br>Male | أناث<br>Female |
|-----------------|--------------|----------------|
| المسجلون        | 16,379       | 13,459         |
| الخريجون        | 2,751        | 2,528          |

Source: Knowledge and Human Development Authority

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

جدول 5.3 التوزيع النسبي للمعلمين\* حسب المرحلة التعليمية والجنس - إمارة دبي  
Table 3.5 Percentage Distribution of Teachers\* by Educational Stage and Gender - Emirate of Dubai  
(2007/2008)

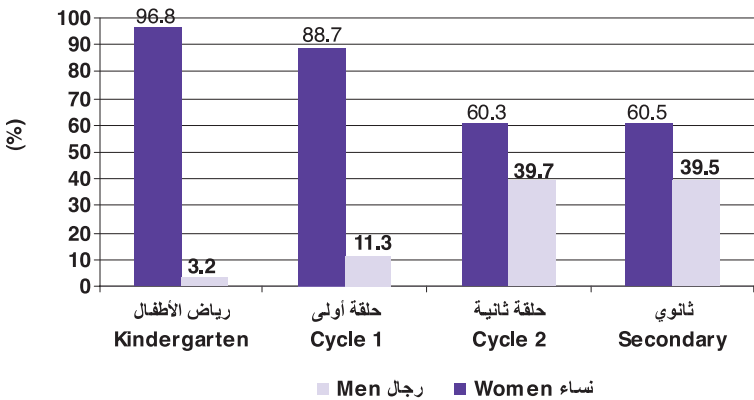
| المرحلة التعليمية<br>Educational Stage | رجال<br>Men | نساء<br>Women | فجوة النوع<br>Gender Gap | دليل المساواة<br>Gender Equity Index |
|----------------------------------------|-------------|---------------|--------------------------|--------------------------------------|
| رياض أطفال<br>Kindergarten             | 3.2         | 96.8          | -93.6                    | 30.3                                 |
| حلقة أولى<br>Cycle 1                   | 11.3        | 88.7          | -77.4                    | 7.8                                  |
| حلقة ثانية<br>Cycle 2                  | 39.7        | 60.3          | -20.6                    | 1.5                                  |
| ثانوي<br>Secondary                     | 39.5        | 60.5          | -21.0                    | 1.5                                  |
| المجموع<br>Total                       | 24.5        | 75.5          | -51.0                    | 3.1                                  |

\* In Governmental and Private Education

Source: Knowledge and Human Development Authority

\* في التعليم الحكومي والخاص  
المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

شكل 2.3 التوزيع النسبي للمعلمين حسب المرحلة التعليمية والجنس - إمارة دبي  
Figure 3.2 Percentage Distribution of Teachers by Educational Stage and Gender - Emirate of Dubai  
(2007/2008)



4. Health

4. الصحة

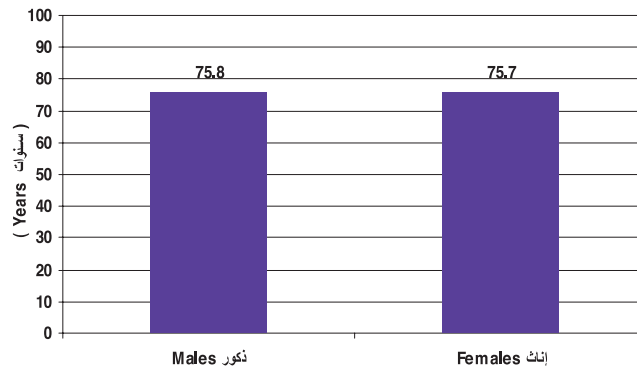
جدول 1.4 توقع الحياة وقت الولادة (سنة) حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 4.1 Life Expectancy at Birth (Year) by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| توقع الحياة وقت الولادة<br>Life Expectancy at Birth | الجنس<br>Gender  |
|-----------------------------------------------------|------------------|
| 75.8                                                | ذكر<br>Male      |
| 75.7                                                | أنثى<br>Female   |
| 75.6                                                | المجموع<br>Total |

Source: Dubai Statistics Center - Life Table 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - جداول الحياة 2008

شكل 1.4 توقع الحياة وقت الولادة (سنة) حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 4.1 Life Expectancy at Birth (Year) by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)



جدول 2.4 معدل وفيات الأطفال الرضع (لكل 1000 مولود حي) حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 4.2 Infant Mortality Rate (Per 1000 Live Births) by Gender - Emirate of Dubai  
(2006-2008)

| المجموع<br>Total | الجنس<br>Gender |             | السنوات<br>Years |
|------------------|-----------------|-------------|------------------|
|                  | أنثى<br>Female  | ذكر<br>Male |                  |
| 9.0              | 7.5             | 10.5        | 2006             |
| 8.0              | 7.7             | 8.3         | 2007             |
| 7.2              | 6.9             | 7.4         | 2008             |

Source: Dubai Statistics Center

المصدر: مركز دبي للإحصاء

شكل 2.4 معدل وفيات الأطفال الرضع (لكل 1000 مولود حي) حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 4.2 Infant Mortality Rate (Per 1000 Live Births) by Gender - Emirate of Dubai (2006-2008)



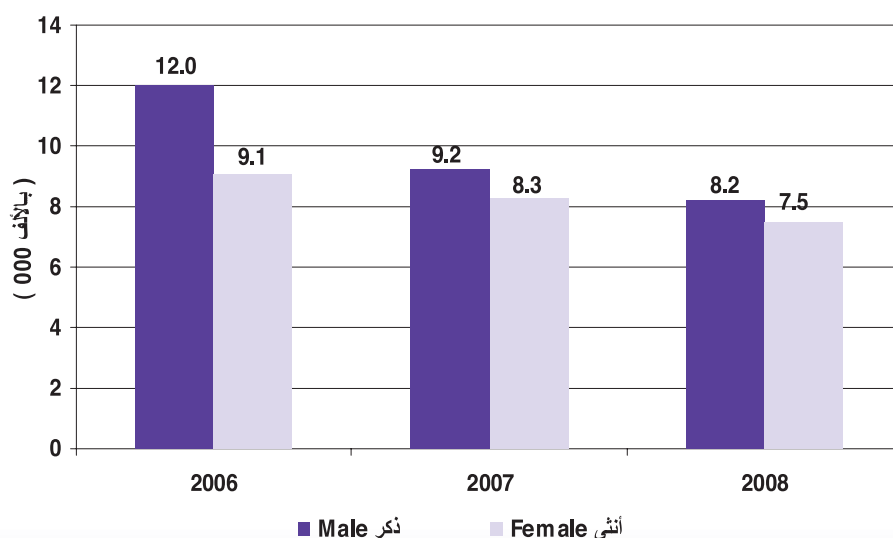
جدول 3.4 معدل وفيات الأطفال دون الخامسة (لكل 1000 مولود حي) حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 4.3 Under Five Mortality Rate (Per 1000 Live Births) by Gender - Emirate of Dubai (2006-2008)

| المجموع<br>Total | الجنس<br>Gender |             | السنوات<br>Years |
|------------------|-----------------|-------------|------------------|
|                  | أنثى<br>Female  | ذكر<br>Male |                  |
| 10.6             | 9.1             | 12.0        | 2006             |
| 8.8              | 8.3             | 9.2         | 2007             |
| 7.9              | 7.5             | 8.2         | 2008             |

Source: Dubai Statistics Center

المصدر: مركز دبي للإحصاء

شكل 3.4 معدل وفيات الأطفال دون الخامسة (لكل 1000 مولود حي) حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 4.3 Under Five Mortality Rate (Per 1000 Live Births) by Gender - Emirate of Dubai (2006-2008)



جدول 4.4 التوزيع النسبي للفنيين العاملين في القطاع المحلي الصحي بحسب الجنس - إمارة دبي  
Table 4.4 Percentage Distribution of Technicians in Local Health Sector by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| نساء<br>Women | رجال<br>Men | الفنيون<br>Technicians            |
|---------------|-------------|-----------------------------------|
| 49.1          | 50.9        | أطباء<br>Physicians               |
| 87.5          | 12.5        | مرضون<br>Nurses                   |
| 54.5          | 45.5        | صيادلة<br>Pharmacists             |
| 19.5          | 80.5        | مساعدو الصيادلة<br>Dispensers     |
| 50.0          | 50.0        | فنيون آخرون<br>Others Technicians |
| 70.2          | 29.8        | المجموع<br>Total                  |

Source: Dubai Health Authority 2008

المصدر: هيئة الصحة بدبي 2008

## 5. Labor Force

## 5. القوى العاملة

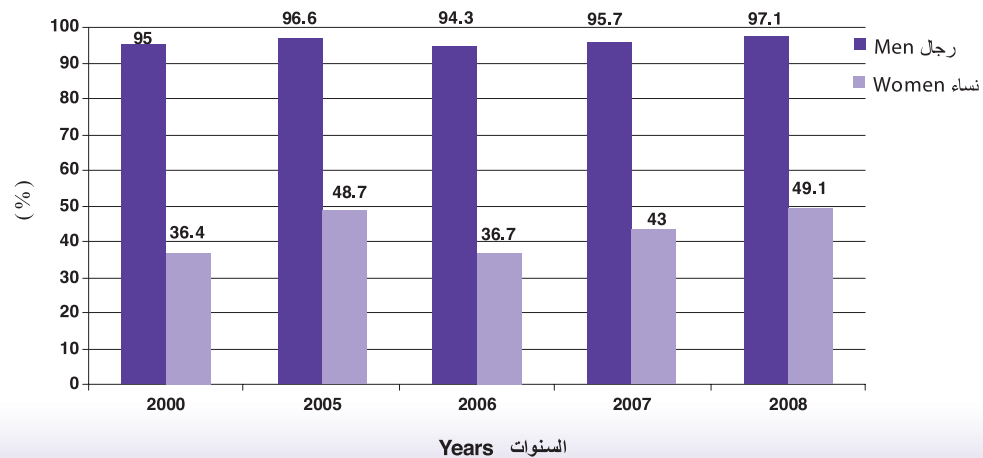
جدول 1.5 معدلات المشاركة الاقتصادية المنقحة للسكان 15 سنة فأكثر حسب الجنس لسنوات مختارة - إمارة دبي  
Table 5.1 Refined Activity Rates For Population Aged 15+ by Gender For Selected Years - Emirate of Dubai  
(2008-2000)

| المجموع<br>Total | الجنس<br>Gender |             | السنوات<br>Years |
|------------------|-----------------|-------------|------------------|
|                  | نساء<br>Women   | رجال<br>Men |                  |
| 80.2             | 36.4            | 95.0        | 2000             |
| 86.1             | 48.7            | 96.6        | 2005             |
| 81.8             | 36.7            | 94.3        | 2006             |
| 84.6             | 42.9            | 95.7        | 2007             |
| 87.4             | 49.1            | 97.1        | 2008             |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

شكل 1.5 معدلات المشاركة الاقتصادية المنقحة للسكان 15 سنة فأكثر حسب الجنس لسنوات مختارة - إمارة دبي  
Figure 5.1 Refined Activity Rates For Population Aged 15+ by Gender For Selected Years - Emirate of Dubai  
(2008-2000)



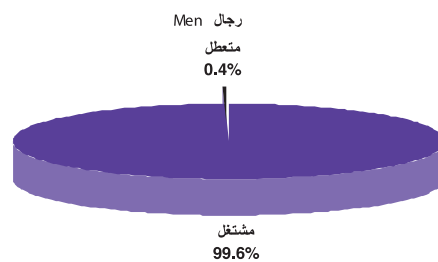
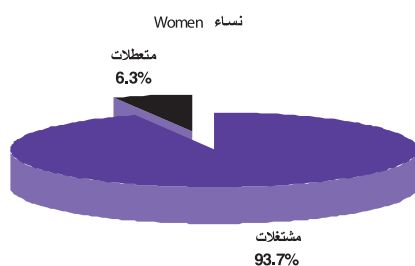
جدول 2.5 التوزيع النسبي للسكان النشيطين اقتصادياً 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 5.2 Percentage Distribution of Economically Active Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai  
( 2008 )

| الجنس<br>Gender |             | النشيطون اقتصادياً<br>Economically Active |
|-----------------|-------------|-------------------------------------------|
| نساء<br>Women   | رجال<br>Men |                                           |
| 93.7            | 99.6        | مشتغل<br>Employed                         |
| 6.3             | 0.4         | متعطّل<br>Unemployed                      |
| 100.0           | 100.0       | Total<br>المجموع                          |

Source: Labor Force Survey 2008

المصدر: مسح القوى العاملة 2008

شكل 2.5 التوزيع النسبي للسكان النشيطين اقتصادياً 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 5.2 Percentage Distribution of Economically Active Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)



جدول 3.5 التوزيع النسبي للمشتغلين 15 سنة فأكثر حسب الجنس وفئات العمر العريضة - إمارة دبي  
Table 5.3 Percentage Distribution of Employed Aged 15+ by Sex & Broad Age Groups - Emirate of Dubai  
(2008)

| الجنس<br>Gender |             | فئات العمر العريضة<br>Broad Age Groups |
|-----------------|-------------|----------------------------------------|
| نساء<br>Women   | رجال<br>Men |                                        |
| 22.5            | 77.5        | 19 - 15                                |
| 12.4            | 87.6        | 24 - 20                                |
| 12.4            | 87.6        | 39 - 25                                |
| 6.4             | 93.6        | 54 - 40                                |
| 5.1             | 94.9        | 64 - 55                                |
| 0.0             | 100.0       | +65                                    |
| 10.7            | 89.3        | Total<br>المجموع                       |

Source: Labor Force Survey 2008

المصدر: مسح القوى العاملة 2008

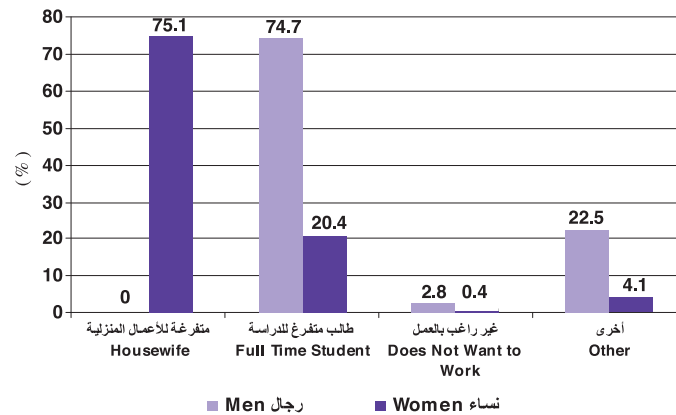
جدول 4.5 التوزيع النسبي للسكان غير النشيطين اقتصادياً 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 5.4 Percentage Distribution of Not Economically Active Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai (2008)

| الجنس<br>Gender |             | الحالة<br>Status                        |
|-----------------|-------------|-----------------------------------------|
| نساء<br>Women   | رجال<br>Men |                                         |
| 75.1            | 0.0         | متفرغة للأعمال المنزلية<br>Housewife    |
| 20.4            | 74.7        | طالب متفرغ للدراسة<br>Full Time Student |
| 0.4             | 2.8         | غير راغب بالعمل<br>Does Not Want Work   |
| 4.1             | 22.5        | أخرى<br>Other                           |
| 100.0           | 100.0       | المجموع<br>Total                        |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

شكل 3.5 التوزيع النسبي للسكان غير النشيطين اقتصادياً 15 سنة فأكثر حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 5.3 Percentage Distribution of Not Economically Active Population Aged 15+ by Gender - Emirate of Dubai (2008)



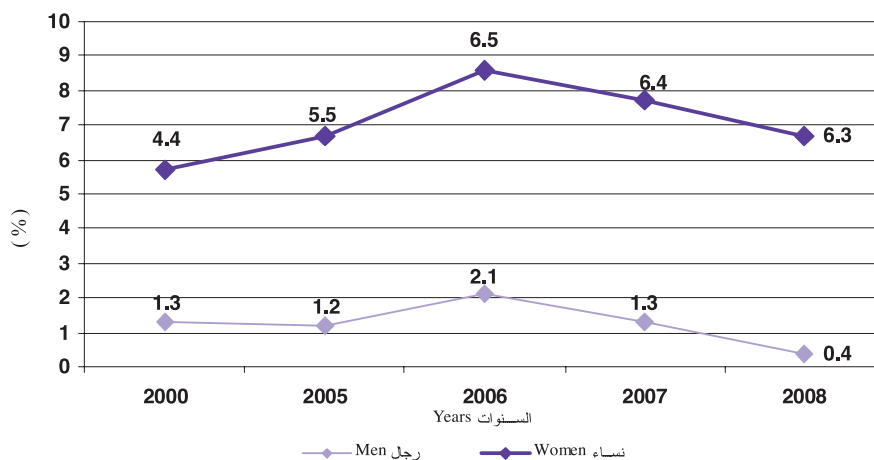
جدول 5.5 معدلات البطالة بين أفراد قوة العمل الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر حسب الجنس لسنوات مختارة - إمارة دبي  
Table 5.5 Unemployment Rates Among Labor Force Aged 15+ by Gender For Selected Years - Emirate of Dubai (2008-2000)

| المجموع<br>Total | الجنس<br>Gender |             | السنوات<br>Years |
|------------------|-----------------|-------------|------------------|
|                  | نساء<br>Women   | رجال<br>Men |                  |
| 1.7              | 4.4             | 1.3         | 2000             |
| 1.7              | 5.5             | 1.2         | 2005             |
| 2.5              | 6.5             | 2.1         | 2006             |
| 1.8              | 6.4             | 1.3         | 2007             |
| 1.1              | 6.3             | 0.4         | 2008             |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

شكل 4.5 معدلات البطالة حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 5.4 Unemployment Rates by Gender - Emirate of Dubai  
(2008 - 2000)



جدول 6.5 التوزيع النسبي للمشتغلين الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر حسب فئات الأجر الشهري من العمل والجنس إمارة دبي  
Table 5.6 Percentage Distribution of Employed Aged 15+ by Monthly Wage Categories and Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| فجوة النوع<br>Gender Gap | فجوة النوع<br>Gender Gap | نساء<br>Women | رجال<br>Men | فئات الأجر<br>Wage Categories |
|--------------------------|--------------------------|---------------|-------------|-------------------------------|
| 2.9                      | -19.3                    | 29.6          | 10.3        | 1000 >                        |
| 0.4                      | 34.8                     | 27.6          | 62.5        | 2999 - 1000                   |
| 1.1                      | -1.4                     | 13.5          | 12.1        | 4999 - 3000                   |
| 2.4                      | -8.2                     | 14.0          | 5.8         | 9999 - 5000                   |
| 2.4                      | -6.9                     | 12.0          | 5.0         | 19999 - 10000                 |
| 0.8                      | 1.0                      | 3.3           | 4.3         | 20000+                        |

Source: Labor Force Survey 2008.

المصدر: مسح القوى العاملة 2008.

جدول 6.5 التوزيع النسبي للمشتغلين الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر حسب فئات الأجر الشهري من العمل والجنس إمارة دبي  
Table 5.6 Percentage Distribution of Employed Aged 15+ by Monthly Wage Categories and Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| دليل المساواة<br>Gender Equity Index | فجوة النوع<br>Gender Gap | نساء<br>Women | رجال<br>Men | فئات الأجر<br>Wage Categories |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------|-------------------------------|
| 0.2                                  | 8.0                      | 2.4           | 10.4        | 1000 >                        |
| 0.6                                  | 27.7                     | 35.4          | 63.1        | 2999 - 1000                   |
| 1.7                                  | -8.6                     | 20.6          | 12.0        | 4999 - 3000                   |
| 3.5                                  | -14.1                    | 19.8          | 5.7         | 9999 - 5000                   |
| 3.5                                  | -12.3                    | 17.1          | 4.8         | 19999 - 10000                 |
| 1.2                                  | -0.7                     | 4.7           | 4.0         | 20000+                        |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

جدول 7.5 التوزيع النسبي للمشتغلين الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر في القطاع العام حسب فئات الأجر الشهري من العمل والجنس إمارة دبي  
Table 5.7 Percentage Distribution of Employed in Public Sector Aged 15+ by Monthly Wage Categories and Gender -Emirate of Dubai (2008)

| دليل المساواة<br>Gender Equity Index | فجوة النوع<br>Gender Gap | نساء<br>Women | رجال<br>Men | فئات الأجر<br>Wage Categories |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------|-------------------------------|
| 0.0                                  | 12.7                     | 0.0           | 12.7        | 1000 >                        |
| 0.6                                  | 8.3                      | 12.2          | 20.5        | 2999 - 1000                   |
| 0.2                                  | 17.5                     | 4.5           | 22.0        | 4999 - 3000                   |
| 1.9                                  | -14.4                    | 30.3          | 15.9        | 9999 - 5000                   |
| 2.2                                  | -24.1                    | 43.5          | 19.4        | 19999 - 10000                 |
| 1.0                                  | 0.0                      | 9.5           | 9.5         | 20000+                        |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

جدول 8.5 التوزيع النسبي للمشتغلين الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر في القطاع الخاص حسب فئات الأجر الشهري من العمل والجنس إمارة دبي  
Table 5.8 Percentage Distribution of Employed in Private Sector Aged 15+ by Monthly Wage Categories and Gender -Emirate of Dubai (2008)

| دليل المساواة<br>Gender Equity Index | فجوة النوع<br>Gender Gap | نساء<br>Women | رجال<br>Men | فئات الأجر<br>Wage Categories |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------|-------------------------------|
| 0.3                                  | 7.2                      | 3.0           | 10.2        | 1000 >                        |
| 0.6                                  | 26.1                     | 40.8          | 66.9        | 2999 - 1000                   |
| 2.2                                  | -13.2                    | 24.3          | 11.1        | 4999 - 3000                   |
| 3.6                                  | -12.5                    | 17.3          | 4.8         | 9999 - 5000                   |
| 3.1                                  | -7.5                     | 11.0          | 3.5         | 19999 - 10000                 |
| 1.0                                  | -0.1                     | 3.6           | 3.5         | 20000+                        |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

## 6. Youth Population

## 6. الشباب

جدول 1.6 التوزيع النسبي للسكان الشباب 15-24 سنة حسب سنوات العمر الإفرادية والجنس - إمارة دبي  
Table 6.1 Percentage Distribution of Youth Population Aged 15-24 by Single Years of Age and Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| المجموع<br>Total | شابات<br>Youth Females | شباب<br>Youth Males | العمر<br>Age     |
|------------------|------------------------|---------------------|------------------|
| 11,738           | 45.6                   | 54.4                | 15               |
| 10,236           | 45.3                   | 54.7                | 16               |
| 9,938            | 45.7                   | 54.3                | 17               |
| 11,531           | 44.2                   | 55.8                | 18               |
| 9,696            | 41.7                   | 58.3                | 19               |
| 19,245           | 33.3                   | 66.7                | 20               |
| 19,874           | 31.5                   | 68.5                | 21               |
| 39,869           | 30.6                   | 69.4                | 22               |
| 41,114           | 30.4                   | 69.6                | 23               |
| 47,527           | 20.6                   | 79.4                | 24               |
| 220,768          | 32.1                   | 67.9                | المجموع<br>Total |

Source: Dubai Statistics Center - Population Estimates 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - التقديرات السكانية 2008

جدول 2.6 التوزيع النسبي للسكان الشباب 15-24 سنة الذين لم يسبق لهم الزواج حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 6.2 Percentage Distribution of Never Married Youth Population Aged 15-24 by Gender - Emirate of Dubai  
(2008 & 2005)

| المجموع<br>Total | شابات<br>Youth Females | شباب<br>Youth Males | السنوات<br>Years |
|------------------|------------------------|---------------------|------------------|
| 137,412          | 35.6                   | 64.4                | 2005             |
| 166,194          | 28.5                   | 71.5                | 2008             |

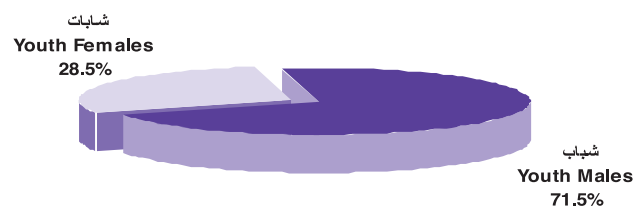
Source: Dubai Statistics Center

- General Population and Housing Census 2005  
- Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء

- التعداد العام للسكان والمساكن 2005  
- مسح القوى العاملة 2008

شكل 1.6 التوزيع النسبي للسكان الشباب 15-24 سنة الذين لم يسبق لهم الزواج حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 6.1 Percentage Distribution of Never Married Youth Population Aged 15-24 by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)



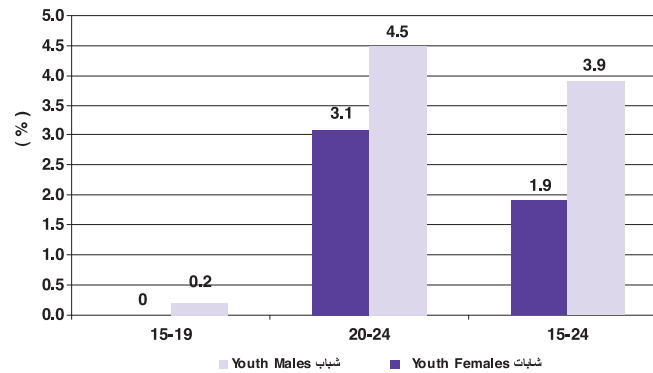
جدول 3.6 معدلات الأمية بين السكان الشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 6.3 Illiteracy Rates for Youth Population Aged 15-24 by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| شابات<br>Youth Females | شباب<br>Youth Males | فئة العمر<br>Age Groups |
|------------------------|---------------------|-------------------------|
| 0.0                    | 0.2                 | 19 - 15                 |
| 3.1                    | 4.5                 | 24 - 20                 |
| 1.9                    | 3.9                 | 24 - 15                 |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

شكل 2.6 معدلات الأمية بين السكان الشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 6.2 Illiteracy Rates for Youth Population Aged 15-24 by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)



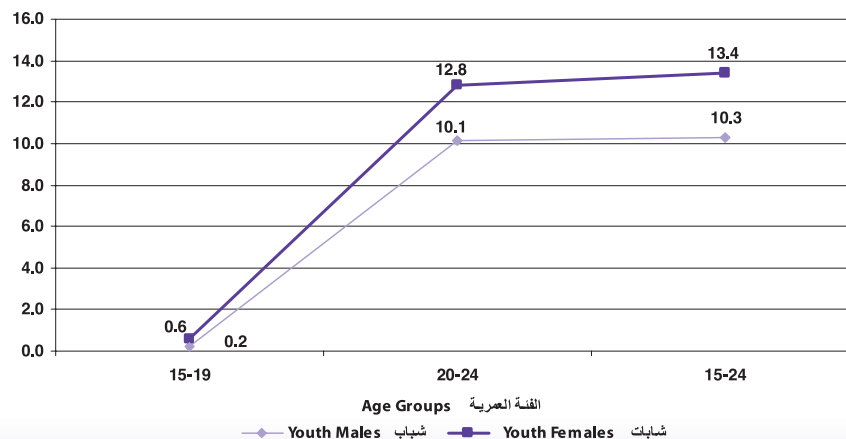
جدول 4.6 النسب المئوية للنشطين اقتصادياً بين السكان الشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 6.4 Percentage of Economically Active Among Youth Population Aged 15-24 by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)

| شابات<br>Youth Females | شباب<br>Youth Males | فئة العمر<br>Age Groups |
|------------------------|---------------------|-------------------------|
| 0.6                    | 0.2                 | 19 - 15                 |
| 12.8                   | 10.1                | 24 - 20                 |
| 13.4                   | 10.3                | 24 - 15                 |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

شكل 3.6 النسب المئوية للنشطين اقتصادياً بين السكان الشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 6.3 Percentage of Economically Active Among Youth Population Aged 15-24 by Gender - Emirate of Dubai  
(2008)



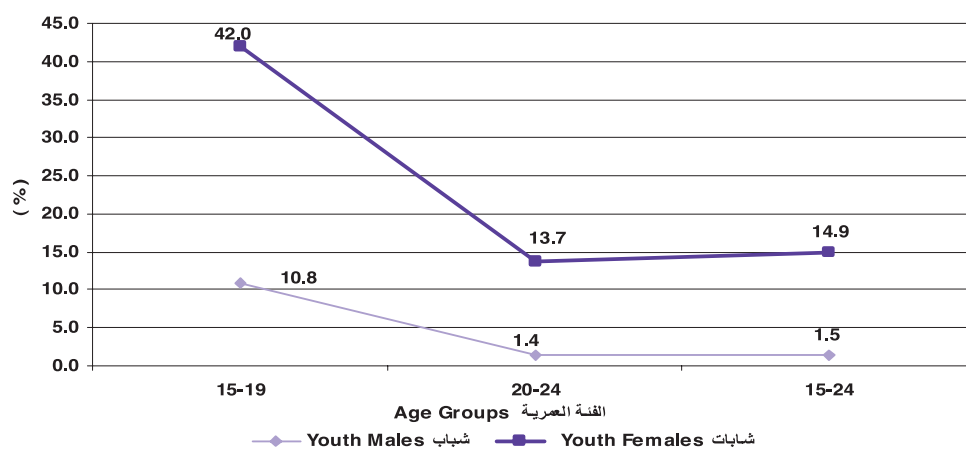
جدول 5.6 معدلات البطالة بين الشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة حسب الجنس - إمارة دبي  
Table 6.5 Unemployment Rates Among Youth Aged 15-24 by Gender - Emirate of Dubai (2008)

| شابات<br>Youth Females | شباب<br>Youth Males | فئة العمر<br>Age Groups |
|------------------------|---------------------|-------------------------|
| 42.0                   | 10.8                | 19 - 15                 |
| 13.7                   | 1.4                 | 24 - 20                 |
| 14.9                   | 1.5                 | 24 - 15                 |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008.

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

شكل 4.6 معدلات البطالة بين الشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة حسب الجنس - إمارة دبي  
Figure 6.4 Unemployment Rates Among Youth Aged 15-24 by Gender - Emirate of Dubai (2008)



## 7. Old-Aged

## 7. المسنين

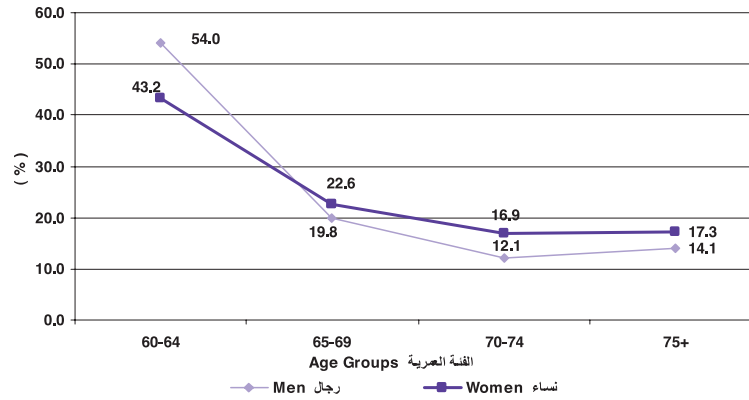
جدول 1.7 التوزيع النسبي للسكان 60 سنة فأكثر حسب الجنس وفئة العمر - إمارة دبي  
Table 7.1 Percentage Distribution of Population 60+ Years by Gender and Age Group - Emirate of Dubai (2008)

| المجموع<br>Total | نساء<br>Women | رجال<br>Men | فئة العمر<br>Age Groups |
|------------------|---------------|-------------|-------------------------|
| 50.4             | 43.2          | 54.0        | 64 - 60                 |
| 20.7             | 22.6          | 19.8        | 69 - 65                 |
| 13.7             | 16.9          | 12.1        | 74 - 70                 |
| 15.2             | 17.3          | 14.1        | +75                     |
| 100.0            | 100.0         | 100.0       | المجموع<br>Total        |

Source: Dubai Statistics Center - Population Estimates 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - التقديرات السكانية 2008

شكل 1.7 التوزيع النسبي للسكان 60 سنة فأكثر حسب الجنس وفئة العمر - إمارة دبي  
Figure 7.1 Percentage Distribution of Population 60+ Years by Gender and Age Group - Emirate of Dubai (2008)



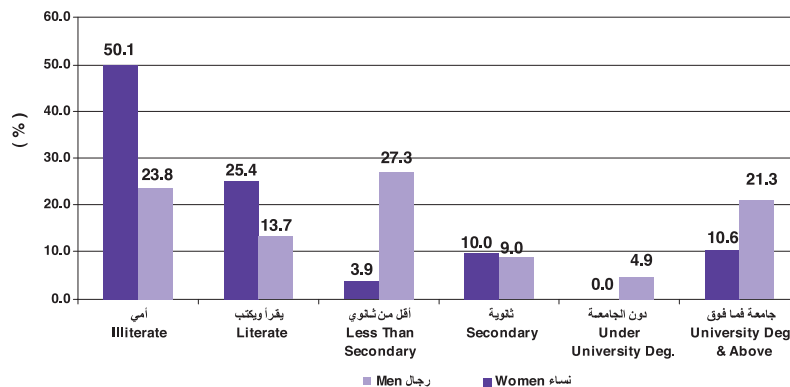
جدول 2.7 التوزيع النسبي للسكان المسنين 60 سنة فأكثر حسب الجنس والمستوى التعليمي - إمارة دبي  
Table 7.2 Percentage Distribution of Old Aged Population 60+ by Gender and Educational Level - Emirate of Dubai (2008)

| المجموع<br>Total | نساء<br>Women | رجال<br>Men | المستوى التعليمي<br>Educational Level        |
|------------------|---------------|-------------|----------------------------------------------|
| 31.6             | 50.1          | 23.8        | أمية<br>Illiterate                           |
| 17.2             | 25.4          | 13.7        | يقرأ ويكتب<br>Literate                       |
| 20.3             | 3.9           | 27.3        | أقل من ثانوي<br>Less Than Secondary          |
| 9.3              | 10.0          | 9.0         | ثانوية<br>Secondary                          |
| 3.5              | 0.0           | 4.9         | دون الجامعة<br>Under University Degree       |
| 18.1             | 10.6          | 21.3        | جامعة فما فوق<br>University Degree and Above |
| 100.0            | 100.0         | 100.0       | المجموع<br>Total                             |

Source: Dubai Statistics Center - Labor Force Survey 2008

المصدر: مركز دبي للإحصاء - مسح القوى العاملة 2008

شكل 2.7 التوزيع النسبي للسكان المسنين 60 سنة فأكثر حسب الجنس والمستوى التعليمي - إمارة دبي  
Figure 7.2 Percentage Distribution of Old Aged Population 60+ by Gender and Educational Level - Emirate of Dubai (2008)



8. Special Needs

8. ذوي الاحتياجات الخاصة

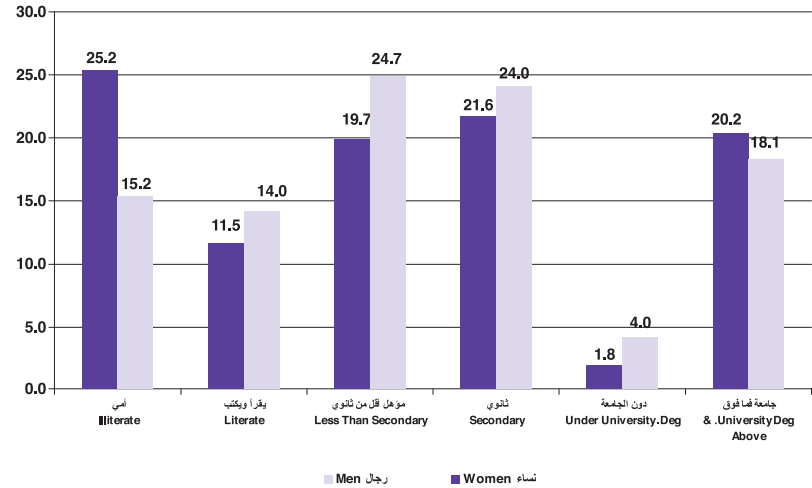
جدول 1.8 التوزيع النسبي للسكان ذوي الاحتياجات الخاصة 15+ حسب الجنس والمستوى التعليمي - إمارة دبي  
Table 8.1 Percentage Distribution of Population with Special Needs 15+ by Gender and Educational Level - Emirate of Dubai  
( 2005 )

| المجموع<br>Total | نساء<br>Women | رجال<br>Men | المستوى التعليمي<br>Educational Level        |
|------------------|---------------|-------------|----------------------------------------------|
| 17.7             | 25.2          | 15.2        | أمية<br>Illiterate                           |
| 13.4             | 11.5          | 14.0        | يقرأ ويكتب<br>Literate                       |
| 23.5             | 19.7          | 24.7        | أقل من ثانوي<br>Less Than Secondary          |
| 23.4             | 21.6          | 24.0        | ثانوية<br>Secondary                          |
| 3.4              | 1.8           | 4.0         | دون الجامعة<br>Under University Degree       |
| 18.6             | 20.2          | 18.1        | جامعة فما فوق<br>University Degree and Above |
| 100.0            | 100.0         | 100.0       | المجموع<br>Total                             |

Source: Dubai Statistics Center - General Population and Housing Census 2005

المصدر: مركز دبي للإحصاء - التعداد العام للسكان والمساكن 2005

شكل 1.8 التوزيع النسبي للسكان ذوي الاحتياجات الخاصة 15+ حسب الجنس والمستوى التعليمي - إمارة دبي  
Figure 8.1 Percentage Distribution of Population with Special Needs 15+ by Gender and Educational Level - Emirate of Dubai  
(2005)



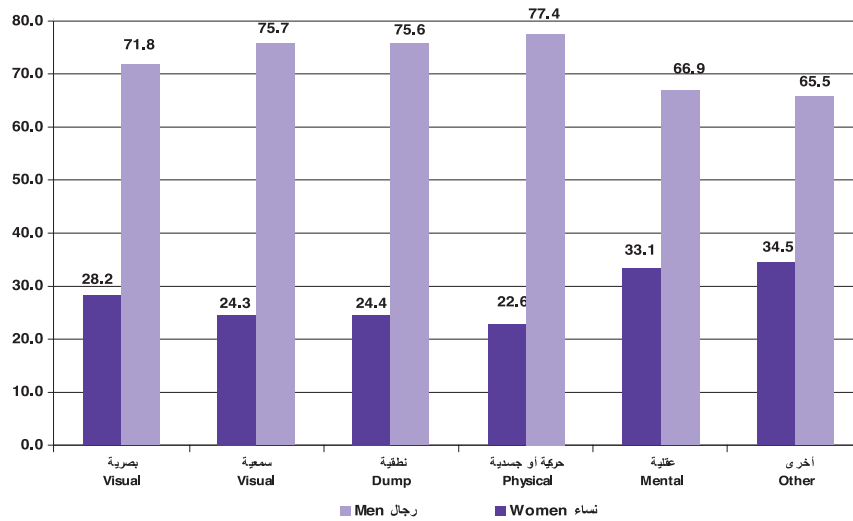
جدول 2.8 النسبة المئوية للسكان ذوي الاحتياجات الخاصة حسب الجنس ونوع الإعاقة - إمارة دبي  
Table 8.2 Percentage of Population With Special Needs by Gender and Kind of Handicap - Emirate of Dubai  
(2005)

| نسبة النساء<br>Women | نسبة الرجال<br>Men | نوع الإعاقة<br>Kind of Handicap |
|----------------------|--------------------|---------------------------------|
| 28.2                 | 71.8               | بصرية<br>Visual                 |
| 24.3                 | 75.7               | سمعية<br>Deaf                   |
| 24.4                 | 75.6               | نطقية<br>Dumb                   |
| 22.6                 | 77.4               | حركية أو جسدية<br>Physical      |
| 33.1                 | 66.9               | عقلية<br>Mental                 |
| 34.5                 | 65.5               | أخرى<br>Other                   |
| 26.4                 | 73.6               | المجموع<br>Total                |

Source: Dubai Statistics Center - General Population and Housing Census 2005

المصدر: مركز دبي للإحصاء - التعداد العام للسكان والمساكن 2005

شكل 2.8 النسبة المئوية للسكان ذوي الاحتياجات الخاصة حسب الجنس ونوع الإعاقة - إمارة دبي  
Figure 8.2 Percentage of Population With Special Needs by Gender and Kind of Handicap - Emirate of Dubai  
(2005)



| التعاريف                              |                                                                                                                                                                                              | Definitions                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • فجوة النوع = % الرجال - % النساء    |                                                                                                                                                                                              | • Gender Gap = % men - % women                                                                                                                                                                                                                          |
| • دليل المساواة = % النساء ÷ % الرجال |                                                                                                                                                                                              | • Gender equity Index = % women ÷ % men                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.                                    | نسبة الجنس                                                                                                                                                                                   | 1. Gender Ratio                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                       | عدد الذكور لكل 100 أنثى.                                                                                                                                                                     | The ratio of males to females multiplied by 100.                                                                                                                                                                                                        |
| 2.                                    | وسيط العمر للسكان                                                                                                                                                                            | 2. Population Median Age                                                                                                                                                                                                                                |
|                                       | هو العمر الذي يكون نصف السكان أعلى منه ونصفهم الباقي دونه.                                                                                                                                   | The age at which half of the population lies under and half lies above.                                                                                                                                                                                 |
| 3.                                    | الأسرة المعيشية                                                                                                                                                                              | 3. Household                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                       | فرد أو مجموعة من الأفراد يشتركون في المسكن والمأكل تربطهم أو لا تربطهم صلة قرابة وتشغل هذه الأسرة عادة كل أو جزء من المسكن وقد تشمل الأسرة أيضاً الخدم ومن في حكمهم الذين يشاركونهم المعيشة. | A person or a group of people who share the same residence and food, having or not having relative relationship. This household occupies the entire or part of the residence and may include maids and alike who share with them the living conditions. |
| 4.                                    | متوسط العمر وقت الزواج الأول                                                                                                                                                                 | 4. Singulate Mean Age at Marriage (SMAM)                                                                                                                                                                                                                |
|                                       | ويمثل هذا المؤشر متوسط عدد السنوات التي يقضيها الفرد دون زواج قبل زواجه الأول.                                                                                                               | Average number of years a person spends before his/her first marriage.                                                                                                                                                                                  |
| 5.                                    | معدل الزواج الخام                                                                                                                                                                            | 5. Crude Marriage Rate (CMR)                                                                                                                                                                                                                            |
|                                       | عدد عقود الزواج المسجلة في سنة ما لكل ألف من السكان.                                                                                                                                         | The number of registered marriages in a certain year per 1000 of the population.                                                                                                                                                                        |
| 6.                                    | معدل الطلاق الخام                                                                                                                                                                            | 6. Crude Divorce Rate (CDR)                                                                                                                                                                                                                             |
|                                       | عدد حالات الطلاق المسجلة في سنة ما لكل ألف من السكان.                                                                                                                                        | The number of registered divorces in a certain year per 1000 of the population.                                                                                                                                                                         |
| 7.                                    | متوسط حجم الأسرة المعيشية                                                                                                                                                                    | 7. Average Household Size                                                                                                                                                                                                                               |
|                                       | عدد الأفراد في الأسر المعيشية مقسوماً على إجمالي عدد الأسر.                                                                                                                                  | The number of population in the households by total number of households.                                                                                                                                                                               |
| 8.                                    | الأمي                                                                                                                                                                                        | 8. Illiterate                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                       | هو الفرد الذي لا يستطيع القراءة والكتابة معاً لوصف بسيط عن نفسه بأي لغة كانت.                                                                                                                | A person who can not both read and write a simple description about himself in any language.                                                                                                                                                            |
| 9.                                    | يقرأ ويكتب                                                                                                                                                                                   | 9. Can Read and Write                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                       | الفرد القادر على القراءة والكتابة معاً ولكنه لا يحمل مؤهلاً علمياً.                                                                                                                          | A person who can both read and write in any language but does not have an educational qualification.                                                                                                                                                    |
| 10.                                   | معدل الأمية                                                                                                                                                                                  | 10. Illiteracy Rate                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                       | نسبة الأفراد الذي أعمارهم 15 سنة فأكثر ولا يستطيعون القراءة والكتابة معاً لوصف بسيط عن أنفسهم بأي لغة كانت.                                                                                  | Percentage of persons 15 years and above who cannot read and write a simple description about himself in any language.                                                                                                                                  |

| Cont'd Definitions |                                                                                                                                                             | تابع التعاريف |                                                                                                                                                                                 |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.                | <b>Life Expectancy at Birth</b>                                                                                                                             | 11.           | <b>توقع الحياة وقت الولادة</b>                                                                                                                                                  |
|                    | The number of years newborn children would live.                                                                                                            |               | عدد السنوات المتوقع أن يعيشها الأطفال حديثي الولادة.                                                                                                                            |
| 12.                | <b>Crude Birth Rate</b>                                                                                                                                     | 12.           | <b>معدل المواليد الخام</b>                                                                                                                                                      |
|                    | Number of live births per 1000 population.                                                                                                                  |               | عدد المواليد الأحياء لكل ألف من السكان.                                                                                                                                         |
| 13.                | <b>Infant Mortality Rate</b>                                                                                                                                | 13.           | <b>معدل وفيات الأطفال الرضع</b>                                                                                                                                                 |
|                    | Infant mortality below one year of age per 1000 live births during the same year.                                                                           |               | وفيات الأطفال الرضع الذين تقل أعمارهم عن السنة لكل ألف من المواليد الأحياء خلال نفس السنة.                                                                                      |
| 14.                | <b>Under Five Mortality</b>                                                                                                                                 | 14.           | <b>معدل وفيات الأطفال دون الخامسة</b>                                                                                                                                           |
|                    | Deaths among children below 5 years of age per 1000 live births.                                                                                            |               | وفيات الأطفال دون سن الخامسة لكل ألف مولود حي.                                                                                                                                  |
| 15.                | <b>Refined Economic Activity</b>                                                                                                                            | 15.           | <b>معدل المشاركة الاقتصادية المنقحة</b>                                                                                                                                         |
|                    | The number of economically active population divided by the population of 15+ years old.                                                                    |               | قوة العمل منسوبة إلى مجموع السكان 15 سنة فأكثر.                                                                                                                                 |
| 16.                | <b>Labor Force (Economically Activity)</b>                                                                                                                  | 16.           | <b>قوة العمل (النشيطون اقتصادياً)</b>                                                                                                                                           |
|                    | Persons aged 15 and above who are employed and unemployed.                                                                                                  |               | الأفراد من أعمارهم 15 سنة فأكثر من المشتغلين والمتعطلين.                                                                                                                        |
| a.                 | <b>Employed</b>                                                                                                                                             | أ.            | <b>المشتغل</b>                                                                                                                                                                  |
|                    | Any person of 15+ years of age who works for the public sector or the privet sector, provided that he worked at least one hour during the reference period. |               | هو الفرد الذي عمره/عمرها 15 سنة فأكثر، الذي زاول أو يزاول عملاً في القطاع الحكومي أو الخاص على أن لا يقل عدد ساعات العمل خلال السبعة أيام التي سبقت يوم المقابلة عن ساعة واحدة. |
| b.                 | <b>Unemployed</b>                                                                                                                                           | ب.            | <b>المتعطّل</b>                                                                                                                                                                 |
|                    | Any person of 15+ years of age who is without work or job, able to work available for work and is looking for work during the reference period.             |               | هو الفرد الذي عمره/عمرها 15 سنة فأكثر، القادر على العمل والمتاح له والباحث عنه والذي لم يزاول أي عمل خلال فترة الإسناد الزمني.                                                  |
| 17.                | <b>Economically Inactive</b>                                                                                                                                | 17.           | <b>غير النشيطين اقتصادياً</b>                                                                                                                                                   |
|                    | Any person aged 15 and above who is outside the labor force such as a students, housewife, with means and disabled ...etc.                                  |               | كل شخص عمره 15 سنة فأكثر خارج قوة العمل كالطلبة والمتفرغات للأعمال المنزلية وذوي الدخل والإيراد والعجزة ... الخ.                                                                |
| 18.                | <b>Unemployment Rate</b>                                                                                                                                    | 18.           | <b>معدل البطالة</b>                                                                                                                                                             |
|                    | The number of unemployed persons as a percentage of the total size of labor force.                                                                          |               | عدد الأفراد المتعطلين منسوباً إلى عدد الأفراد في قوة العمل.                                                                                                                     |